

# REVISTA PORTUGUESA DE **DIABETES**

## DIRECTOR / EDITOR-IN-CHIEF

Dr. Rui Duarte

## DIRECTOR ADJUNTO / SENIOR EDITOR

Dr. Celestino Neves

## EDITORES / ASSISTANT EDITORS

Dra. Margarida Bastos

Dra. Mariana Monteiro

## CORPO EDITORIAL / EDITORIAL BOARD

Dr. J. Sequeira Duarte

Dr. Nuno Vieira

Dr. Jorge Soares

Dra. Marta Alves

Dra. Cristina Esteves

Dra. Maria Lopes Pereira

Dra. Isabel Palma

Dra. Maria João Oliveira

Dra. Ana Lucia Covinhas

CONSELHO CIENTÍFICO NACIONAL /  
/ NATIONAL SCIENTIFIC COUNCIL

Dr. Alexandre Dinis

Prof. J. Pereira Miguel

Dr. Álvaro Coelho

Dr. Jorge Caldeira

Dra. Ana Fagulha

Dr. Jorge Portugal

Prof. António Vaz Carneiro

Dr. José Manuel Boavida

Dra. Beatriz Serra

Prof. José Manuel Silva

Prof. C. Penha Gonçalves

Dr. L. Gardete Correia

Dr. C. Simões Pereira

Prof. Lelita Santos

Dr. Carlos Gois

Dra. Liliana Guerreiro

Prof. Cunha Vaz

Dr. M. M. Almeida Ruas

Prof. Davide Carvalho

Prof. Manuela Carvalheiro

Dr. Faustino Ferreira

Prof. Manuel Carrageta

Dr. F. Silvestre Abreu

Prof. M. Helena Cardoso

Prof. Fernando de Pádua

Prof. Paula Macedo

Prof. J. Filipe Raposo

Prof. Pedro Eurico Lisboa

Prof. H. Luz Rodrigues

Dr. Pedro Marques da Silva

Dr. J. Nunes Correia

Dr. Pedro Matos

Dr. J. Lima Reis

Dr. Rui César

Prof. J. Luis Medina

Dr. Rui Duarte

Prof. John Jones

Prof. S. Massano Cardoso

CONSELHO CIENTÍFICO INTERNACIONAL /  
/ INTERNATIONAL SCIENTIFIC COUNCIL

Prof. Alberto de Leiva

Dr. Michael Bergman

Prof. António Chacra

Prof. M. Serrano Rios

Prof. Bernat Soria

Prof. Philippe Froguel

Dr. Daniel Figueirola

Dr. Ramon Gomis

Prof. G. Bolli

Dr. Ricardo Garcia-Mayor

Prof. J. P. Assal

Dr. Ricardo Meirelles

Dr. J. Rosenstock

Dr. Serge Halimi

Prof. Lefèbvre

Prof. Stefano del Prato

Prof. Martin Buysschaert

Dr. Thomaz Cruz

PRESIDENTES ANTERIORES DA SPD /  
/ PREVIOUS SPD PRESIDENTS

Dr. M. Hargreaves

Dr. J. Nunes Correia

Dr. Pedro E. Lisboa

Prof. Manuela Carvalheiro

Dr. M. Almeida Ruas

Dr. Luís Gardete Correia

Dr. Jorge Caldeira

Dr. José Manuel Boavida

## SOCIÉDADE PORTUGUESA DE DIABETOLOGIA

## — DIRECÇÃO / DIRECTION —

## PRESIDENTE / PRESIDENT

Prof. José Luís Medina

## VICE-PRESIDENTES / VICE-PRESIDENTS

Dr. Rui Duarte

Dr. Carlos Simões Pereira

## SECRETÁRIO-GERAL / GENERAL-SECRETARY

Dr. José Silva Nunes

## TESOUREIRO / TREASURER

Dr. Jorge Soares

## SECRETÁRIOS ADJUNTOS / ASSISTANT SECRETARIES

Dr. Carlos Godinho

Dr. Carlos Ripado

## VOGAIS / OTHER MEMBERS

Dra. Carla Baptista

Dra. Isabel Correia

## ÍNDICE / SUMMARY

## P. 2 EDITORIAL / EDITORIAL

## ARTIGO DE REVISÃO / REVIEW ARTICLE

## P. 4 &gt; Terapêutica com Estatinas e Diabetes Mellitus

*Statin Therapy and Diabetes Mellitus*

V. Rosário, M. C. Esteves

## RECOMENDAÇÕES / GUIDELINES

P. 12 > Recomendações da ESC sobre Diabetes, Pré-diabetes,  
e Doenças Cardiovasculares Desenvolvidas em Colaboração  
com a EASD – Resumo*ESC Guidelines on Diabetes, Pre-diabetes, and Cardiovascular Diseases  
Developed in Collaboration with the EASD - Summary*

## P. 49 PÁGINA DA SPD / SPD PAGE

## FICHA TÉCNICA / TECHNICAL FILE

Revista Médica Trimestral, excluída de registo no ICS de acordo com a alínea a) do art. 12º do D.R. nº 8/99 de Junho de 1999 • **Propriedade:** Sociedade Portuguesa de Diabetologia - Rua do Salitre 149, 3º Esq - 1250-198 Lisboa - Tel. 21 352 41 47 - Tm. 96 825 22 97 - sítio: www.spd.pt - email: diabetes@spd.pt • **Produção e Edição:** Heartbrain, Lda - Consultores em Comunicação, Lda. - Rua Diogo de Silves, 4-B - 1400-107 Lisboa - Tel. 21 302 07 06 - Tm. 91 338 12 00 - email: heartbrain.lda@net.novis.pt • **Impressão:** Taligraf Artes Gráficas Lda. - Est. de Paço d'Arcos - Centro Emp. Cacém - Armazém L - 2735 Cacém - Tel. 21 426 98 70 - Fax 21 426 98 79 - email: taligraf@mail.telepac.pt • ISSN 1646-3994 N.ºs avulsos: €15,00. Assinatura anual: €65,00.